

EL VICEPRIMER MINISTRO, DECLARADO 'IMPRESINDIBLE'

# Yeltsin abre su paraguas sobre la cabeza de Chubáís

El presidente ruso considera suficientes las excusas presentadas por el padre de las privatizaciones ante su enriquecimiento ilícito

CRISTOPHE BEAUDUFE (AFP)  
Moscú

Chubáís puede dormir tranquilo. El viceprimer ministro ruso, inmerso en un escándalo de corrupción por haberse embolsado millones dividiéndose como derechos de autor de un libro nunca escrito, cuenta con el inquebrantable respaldo del presidente Boris Yeltsin, que ayer volvió a asegurar que "no dejará caer a Chubáís". "No entregaré a Chubáís. No le abandonaré. Está decidido", declaró Yeltsin poco antes de reunirse con el cuestionado viceprimer ministro.

El mandatario justificó su decisión recalcando el papel jugado por Chubáís en la política de reformas liberales. "En 1998 deberemos reforzar la economía para consolidar la situación del país, y entonces recibiremos inversiones", agregó el jefe del Estado.

El mandatario ruso señaló que la situación del país nunca había sido tan favorable en toda la historia de Rusia. Sin embargo, después de la crisis política que sacudió a Moscú en las últimas semanas, los analistas se preguntan cuál será la influencia que tendrá en el futuro Chubáís, quien formalmente sigue siendo el número dos del Gobierno. Anatoli Chubáís salió debilitado del escándalo político provocado cuando él y cuatro de sus colaboradores aceptaron honorarios de 90.000 dólares (13 millones de pesetas) cada uno por escribir un libro sobre las privatizaciones. Sus adversarios le acusan de haber cobrado un soborno disimulado del grupo financiero Onexim, que a mediados de año ganó dos licitaciones de importantes privatizaciones.

Yeltsin quiso ayer zanjar definitivamente la cuestión. "Chubáís reconoció que había cometido un pequeño error con esos honorarios. Eso no es ilegal, no está contemplado por el Código Penal,

pero es un problema desde el punto de vista ético y moral", dijo Yeltsin.

"El mantenimiento de Chubáís en su cargo prueba que Yeltsin no puede reemplazarlo, que no tiene otra alternativa", comentó poco después el diputado de oposición democrática Serguei Mitrojin. "Rusia es el único país donde un político tan corrupto puede permanecer en un cargo tan elevado después de haber sido descubierto", acusó este diputado. Mitrojin pronosticó que Chubáís "permanecerá mucho tiempo en su puesto".

"Yeltsin tomó una excelente decisión", afirmó, por el contrario, Rayab Safarov, funcionario de la representación de la presidencia en la Duma.

"Si Chubáís hubiera sido destituido, el volumen de las

**"Rusia es el único país donde un corrupto puede permanecer en el cargo tras ser descubierto", asegura un opositor**

inversiones extranjeras en Rusia hubiera disminuido y las relaciones entre Moscú y las instituciones financieras internacionales hubiera podido degradarse, poniendo en peligro la estabilidad", agregó Safarov.

Por otra parte, el Kremlin amenazó ayer con disolver la Duma si los legisladores siguen dando largas al asunto y no aprueban el presupuesto para 1998 en las próximas semanas. "Si el país no recibe un presupuesto tampoco necesitará a la Duma", advirtió en su edición de ayer el diario 'Rossiyskie Vesti', órgano oficial de la Administración del Presidente de Rusia. En su editorial, el representante presidencial ante el Parlamento, Alexandr Kotenkov, afirmó que la oposición comunista dilata premeditadamente la aprobación del presupuesto, según el principio de "cuanto peor mejor".



PROTEGIDO Yeltsin estrecha la mano de Anatoli Chubáís, ayer en Moscú.

## Un billete para Chechenia

Yeltsin visitará la república independentista para intentar solucionar "problemas candentes"

Moscú / AFP.—El presidente ruso, Boris Yeltsin, viajará próximamente a la república independentista de Chechenia para tratar con su colega Aslan Masjadov "la solución a cuestiones candentes que afectan a los ciudadanos", anunció ayer el jefe del Consejo de Seguridad ruso, Ivan Rybkin.

Masjadov reaccionó inmediatamente a este anuncio y, con cierta ironía, replicó al líder ruso que desea "relaciones de buena vecindad, pero no renunciará a la independencia".

Otros dirigentes chechenos, que ya han elaborado incluso pasaportes propios para los ciudadanos de su república, reaccionaron con una pru-

dente desgana, en espera de avances concretos en la disputa no zanjada entre Moscú y Grozni.

Yeltsin no ha visitado Chechenia desde el 28 de mayo de 1996. En este viaje, inspeccionó una base militar rusa.

La guerra ruso-chechena, que comenzó en diciembre de 1994, duró más de 20 meses y causó más de 70.000 víctimas, sobre todo civiles.

La firma de los acuerdos de paz puso fin al conflicto, pero dejó en suspenso la cuestión del estatuto de esta república caucásica, que se considera independiente, aunque para Moscú sigue perteneciendo a la Federación rusa.

## Detenido el vicepresidente de la Duma por asesinato

La Policía acusa a Ivan Gladychiev, encargado precisamente en el Parlamento de la lucha contra el crimen organizado, de pertenecer a una banda mafiosa.

Moscú / AFP.— El vicepresidente de la Comisión de la Duma, la Cámara Baja del Parlamento ruso, encargado de la lucha contra el crimen organizado, Ivan Gladychiev, fue detenido ayer acusado de asesinato.

Un portavoz de la dirección de la Policía criminal declaró que Ivan Gladychiev, de 32 años, está acusado de pertenecer a un grupo criminal responsable del asesinato de un residente en Rusia originario de Daghestán.

Entre los presuntos miembros del grupo arrestados figuran, según el portavoz, Vladimir Makhoborozov, detenido en Ucrania y enviado a Moscú, así como Serguei Loukachouk, agente de la Policía de la ciudad de Troitsk, en la región de Moscú.

**Se le considera responsable, con dos compinches, de la muerte de un hombre originario de Daghestán**

En el momento de su arresto, Gladychiev portaba un arma blanca y una pistola, y varios documentos que le identifican como oficial del Ejército y miembro del Consejo de ex combatientes de Afganistán.

**El viceministro del Interior afirma que hay numerosos funcionarios públicos vinculados con las mafias**

Los investigadores de la Policía buscan una relación entre los tres detenidos y el asesinato de un hombre de 27 años, cuyo cadáver fue descubierto en la región de Kalouga.

Precisamente ayer, el viceministro ruso del Interior, Vladimir Vasiliev, hizo público que las bandas criminales cuentan en sus filas con al menos

80.000 personas. Al analizar la situación del orden público en el país, Vasiliev señaló que el "crimen organizado" es el peligro "número uno" en Rusia.

En su opinión, las mafias rusas tienen contactos con grupos delictivos de "cuarenta países, especialmente en las repúblicas de la desaparecida Unión Soviética".

Respecto a los vínculos de las mafias con funcionarios públicos corruptos, el viceministro reveló el caso de un diputado, de apellido Morozov, que aprovechó su escaño en la Asamblea Regional de Cheleia-vinsk, en los Urales, para controlar la producción de vodka en la ciudad de Zlatoust. "En la banda de Morozov había antiguos funcionarios de la Policía, los servicios secretos y la administración regional", precisó.